

BALLARINOS SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
ESPANYA: any, 7 dies.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUELES, REMESOS I RECLAMS,
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
dels respectius autors. No s' retornen els originals.

Pel Dret Foral Català Protestant contra un agravi

A l'agravi al nostre Dret, in-
ferit pel més alt tribunal de la
Nació Espanyola, hi va respo-
nent el nostre poble d' una ma-
nera digna i conscient, com tan-
tes altres vegades.

De tots els indrets de la nostra
terra, de tots els estaments, de
tots els sectors ont s' hi cobejen
els més oposats ideals, van sor-
gint continuament les protestes,
donant fe de vida l'ànima cata-
lana, sempre disposada a fer pre-
valdre lo que per dret li pertoca,
i tant més, encare, quant lo que's
tracta d' anular conté la essència
de la nostra constitució orgànica,
la medula del nostre ésser.

Entenent-ho efectivament així,
la minoria nacionalista del Ajun-
tament de aquesta vila, en la
última sessió municipal va pre-
sentar la següent proposició, que
defensa nostre company Planas
Robert i que fou votada unàni-
mement pel Consistori:

«Els regidors que sotscriuen
tenen l'honor de fer a la Il·lustre
Corporació municipal la següent
proposició:

- 1.ª Que sigui declarada de
urgència.
- 2.ª Protestar energicament
contra les declaracions del Tribu-
nal Suprem de Justícia, que en
una de les seves últimes senten-
cies ha declarat el Dret Català
conculcador de l'ordre públic i
fins infractor del Dret Natural;
per considerar les dites declara-
cions ofensives a la dignitat de
Catalunya i a la nostra tradició
jurídica.

4.ª Secundar la campanya
empresa per l' Acadèmia de Lle-
gislatió i Jurisprudència i altres
entitats en reivindicació del Dret
Català, sumantse a la petició de
que sigui sustret el territori de
Catalunya a la jurisdicció del
Tribunal Suprem.

Casa de la Vila de Sitges, a
19 d' Abril de 1920. — *J. Planas
Robert, Rafel Padrol, Ramón
Marti Escala.*»

El Centre Nacionalista Català
també, per la seva part, coope-
rant an aquesta patriòtica cam-
panya de protesta, ha remès al
Sr. President de l' Acadèmia de
Llegislació i Jurisprudència de
Catalunya la energica comunica-
ció que a seguit transcrivim:

«Sitges, 21 d' Abril de 1920.
Sr. President de l' Acadèmia
de Llegislació i Jurisprudència.
— Barcelona.

Molt Sr. meu: El «Centre Na-
cionalista Català de la vila de
Sitges», enèrgic defensor de tot
quànt per llei pertany a la nostra
regió, iniquament masegada pel
Poder Central i susceptible a les
ofenses del mateix, protesta amb
termesa del menyspreu inferit al
Dret Català.

A la justa i valenta campanya
que amb altres entitats veniu,
Senyor, sostenint, amb el coratge
propi d' un català sencer, hi
afegim la nostra més incondicio-
nal adhesió per a col·laborar en
la defensa del nostre Codi legal-
ment instituit i avui, per escarni,
en vies d' enrunament.

També com a catalans de cor
volem formar part del bloc que

ha d' interceptar el mal camí se-
guit per aquells qui constitueixen
el Tribunal Suprem, en volguer
suprimir el sagrat regisme juri-
dic foral que 'ns ampara.

Visqueu, Senyor, molts anys,
pel bé de Catalunya. — El Presi-
dent, *S. Carbonell Soler.*

Sessions de l' Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 21

La presideix l' Alcalde i hi assisteixen
els dos Tinents, el Síndic i els regidors
Planas Puig, Roca, Serra, Padrol, Pla-
nas Robert i Martí.

Se aprova l' acta de la sessió anterior,
després d' unes aclaracions d' En Planas
Robert, la Presidència i En Durán.

Es llegeix una proposició de l' Alcalde
referent a legalitzar les dues noves avin-
gudes del Sector del Vinyet, exposantse
al públic els plànols corresponents, als
efectes de reclamació, i demanant que a
la primera d' aquelles, oberta pel senyor
Fernández, se la denomini «Via Sofia» i
a l' última «d' En Prat de la Riba».

Detallada minuciosament pel seu
autor, En Planas Robert fa present que
existeix l' acord consistorial de donar
als dos primers carrers que s' obrin a
Sitges els noms d' Enric Prat de la Riba
i de Domènec Martí i Julià: a proposta,
el primer, del «Centre Nacionalista», de
aquesta vila, i el segon, dels sitgetans
de Guantánamo. Per lo tant, considera
que ha de respectarse tal acord.

En Julià diu que ja hi haurà ocasió
de posarlo l' altre nom.

Amb el vot en contra dels regidors
nacionalistes s' aprova la proposició.

L' Alcalde posa en coneixement dels
reunits que havent arribat el moment
de firmar la contracta sobre eullume-
nat elèctric, en lo referent a material,
s' ha pogut conseguir que en lloc de pa-
garlo el comptat, sigui en set plassos,
el primer de 290 i els altres de 380 ptes.

En Planas Robert manifesta que com
que és illegal tot quàn s' ha fet sobre la
contracta de llum, igualment ho consi-
dera tot lo que d' ell dimani, i que, per
lo tant, votaran en contra la proposició
de la Presidència.

S' aprova amb el mateix resultat de
votació que la anterior.

S' acorda allargar la xarxa de l' en-
llumenat elèctric de la Ribera, a fi de
que els propietaris dels xalets tinguin
llum, i en quina cosa l' Ajuntament no
hi té cap sacrifici, ja que ls indicats pro-
pietaris bestreuen les quantitats per a
fer-ho.

En Planas Robert entén que al prestar
el servei de llum a particulars deuria
ser que s' entenguessin aquets amb la
Companyia, i no fer servir a l' Ajunta-
ment de mediador. Com que no és lò-
gica aquesta mediació, i per lo tant pot
portar perjudicis al Municipi, ell i els
seus amics s' oposen an aquesta barreja
de serveis.

Queden enterats de que pel Registre
de la Propietat ha sigut feta la inscrip-
ció de l' Escripura de venda dels ter-
renys Llopis a l' Ajuntament, no havent-
se cobrat, com és natural, en virtut de
la Llei de Cases Barates, els drets reals.

També queden enterats de la comuni-
cació del President de la Cooperativa
Nacional de la Habitació Popular, dient
haver vist amb gust que l' Ajuntament
aproves la contracta.

Es dona compte d' un ofici del Secre-
tari de l' Exposició de Clavells, deman-
ant un premi per a tal festa. Després
de pintorescs diàlegs entre En Martí Es-
cala i En Durán, el primer dels quals
indica es destinin 150 pessetes per als
obres, mentre que l' altre diu que això
no és qüestió d' ideals, sino d' art, se
acorda votar la mateixa suma de l' any
anterior.

Es concedeixen permisos d' obres per
a petites modificacions a les façanes de
Hurs cases, als senyors Rosendo Massó
Badell, Josep Nicolau i J. Mirabent,
radicades respectivament en els carrers
de Primer de Maig xarxa a Santa Te-
cla, Sant Francisco, 11, i Sant Barto-
meu, 12.

Se'n concedeix de provisional a do-
nya Teresa Pasqual Alsina i D. Salvador
Magrans Magrans, per a efectuar obres
generals respectivament a les cases nú-
meros 39 i 31 del carrer Port-Alegre.

Es llegeix una proposició suscrita pels
regidors de la majoria regionalista Pla-
nas Robert, Padrol i Martí, relativa al
agravi inferit al Dret foral català pel
més alt Tribunal de Justícia de l' Estat
espanyol.

En Planas Robert manifesta que, atesa
la campanya que respecte a l' assumpto
s' està realitzant, considera inútil el
defensarla; i creu que tots la votaran,
per salvaguardarse en ella un dels prin-
cipals fonaments del poble català.

En Durán i l' Alcalde s' hi adhereixen:
el primer, per entendre el Partit a què
pertany que han de respectarse 'ls drets
de totes les regions, i l' últim, tot fen-
història de Lleys i Còdis.

Tal proposta és aprovada unànima-
ment; donant En Planas Robert les grà-
cies, lo qual extranya an En Mitjans,
— com si aquest sempre se hagués com-
portat tal com el verdader patriotisme
aconcella...

En Durán ne formula un altra, per a
que's vagi contra el 85 per 100 amb que

es volen augmentar les tarifes ferroviàries; manifestant que l'fer aquesta oposició és un manament del Directori del Partit Socialista, i després de referir lo de què s tracta, diu que no és just que es fassi servir d'escambell als obrers per a obtenir dit augment, ja que si an aquests se ls donés una pesseta més, an els alts empleats se ls n' hi donarien mil, lo qual no és equitatiu.

En Planas Robert adverteix que en el bieni anterior ja s' prengué un acord respecte a aquest assumpte, entenent que'l votar lo que s' proposa demostraria un desconeixement del mateix, doncs és innegable que'ls preus del carbó i del material, com els jornals, van en augment constant. Ademés, les tarifes en el tràfec marítim se han apujat en un 500 per 100, i d'això ningú se n' ha ocupat, a pesar d' ésser un dels factors més importants que han contribuït al encariment dels queviures. Lo que si s' hauria de demanar és que'ls augment es carreguessin sobre'ls articles de luxe i no sobre els de primera necessitat. En concret, diu que no és lògic negar tot augment a les Companyies, consentint una desproporció vergonyosa en els jornals dels empleats ferroviaris.

En Martín està d' acord amb el seu company i la Presidència proposa que com que'l problema és molt complexe podria votarse un terme mitg, doncs no pod pas negarse que resulta justificat l' encariment del carbó i materials.

Entre els quatre esmentats regidors s' entaula un llarg debat amb exposició dels respectius punts de vista; acordant-se, finalment, dirigir un telegrama al President del Concili de Ministres protestant de l' augment de les tarifes per al tràfec marítim i terrestre, i demanant que, en tot cas, siguin sols els articles de luxe i els bitllets de tal classe els que resultin gravats amb l' augment.

Després, En Martí pregunta si és obligació, quan venen guardies civils, el molestar als veïns per a l' allotjament; entenent que no deu pas ésser així, si es considera que'l plus que aquells percibeixen, és molt apujat, lo que'ls permet abstinere's de recarregar a la família d' un obrer, que no disposa de lloc ni de quartos.

L' Alcalde li contesta que quan ne venen pocs, de guardies, se ls habilita un departament a l' Hospital; però ell té la obligació de donar-los hi allotjament quan així se li demana.

En Durán abunda en les mateixes manifestacions que'l seu correligionari, i diu que entén que sols hi ha obligació de proporcionar allotjament a la tropa, no als individus de la Benemerita. No essent així, pod donarse el cas de que si amb motiu d' una vaga són cridats pels patrons, resulti que hagin d' estar allotjats a casa dels mateixos obrers. I si are han vingut per a custodiar alguna cosa, diu que qui els ha enviat se n' encarregui de pagals'hi el gasto.

En Planas Robert considera que amb dues coses són necessitats sentides; per lo que podria ferse efectiu el Pressupost de Sanitat i comprar la indumentaria indispensable per a allotjarlos, quan vinguessin, en el departament del Hospital, que ja en altres ocasions, avans de 1916, havia servit per a tal objecte.

L' Alcalde, després d' insistir en lo manifestat avans, assegura que en lo successiu procurarà rellevar de aquella obligació a les famílies necessitades.

En cambi, En Mitjans opina que aont se ls hauria d' allotjar és a les cases tancades, estan, per lo demés, d' acord amb En Planas Robert. Respecte a les susdites cases, l' incommensurable edil de l' «oratoria persuasiva» diu que els

seus propietaris se ls hauria de fer tributar doble que als altres.

Ademés, el propi regidor després se exclama de que, actuant de Alcalde accidental, acaba de passar un mala setmana que no s' explica, doncs a l' hora d' esmorzar, a la de sopar, a la brenar, a la de... etc.; i a la botiga, al carrer, al cafè i, en fi, a tot arreu, diu que tot eren queixos, i queixos i més queixos. Es dir: una setmanada amb tota regla: «Sanyor Mitjans, que no tinc puestol»; «Sanyor Mitjans, que no tinc Hit!»; «Sanyor Mitjans, que això i lo altre i lo de més enllà...» Contant-ho, tot això, de una manera tan graciosa, és dir, com si encare s' hi trovés, que tant an els regidors com an els del públic els fa fer un pauxó de riure, a lo que no s' està acostumat mentres ell no «manja».

Per fi de festa s' acorda passi a estudi de la Comissió corresponent la proposta d' En Planas Robert.

En Martí Escala es condol de la descortesia demostrada per En Durán en les declaracions fetes en la sessió anterior, en absència seva. Li pregunta si es fa solidari de l' actuació de l' anterior minoria socialista, i com sigui que li contestà afirmativament, pregunta, després de advertir que no vol mortificar a ningú, per què s' han oposat al augment de sous dels serenos, dependents municipals, etc., i cita cassos que li donen motiu per a calificar de governamentals als «socialistes», als quals l' *Eco* els titula «nuestros aliados».

La Presidència li diu que allò al cap de vall no serveix per res.

Allavors En Martí llegeix fragments de un articles de dit periòdic, de l' any 1901, en què'l seu autor, que no és altre que l' actual «primer magistrado», posa com a nous als socialistes. Tal lectura és freqüentment interrompuda pels regidors de la minoria; mes En Martí no para fins que ha llegit de cap a cap l' esmentat treball periodístic, després de lo qual pregunta: «Diguenme are qui són els que han claudicat: els socialistes o els de l' Alcalde?».

En Serra, ho entenent lo que se ha llegit, diu que allò no té de llegir-se en sessió pública, i que si vol, que retí a una controvèrsia sobre socialisme i nacionalisme, com si tal cosa tingués res que veure amb la filipica llegida.

En Durán declara que per ell no ha existit tal descortesia, perquè lo que va dir la setmana passada ja ho havia de dir en la sessió inaugural; que ells llegeixen tots els setmanaris d' aquesta vila, i no n' fan cas de lo que en ells es digui, perquè la seva gazeta es *El Socialista*, de quin text es fan solidaris; i, en fi, que ells també ho volen que se ls augmentin els sous als empleats.

En Planas Robert manifesta que ls representants socialistes en el Consistori han actuat en diverses qüestions amb evident discrepància dels seus ideals; conforme ja s' ha demostrat infinitat de vegades.

La Presidència diu que tot això, són sols apreciacions; que ells són lliures en els seus actes, i volen l' engrandiment de Sitges, i no estan tampoc en pugna amb els seus ideals.

En Durán per la seva part manifesta que ells han vingut en aquest període, i que la seva tasca es veurà en el transcurs de les sessions.

En Martí diu que espera que ls regidors socialistes rectifiquin la conducta seguida; fias are en la seva actuació consistorial; en quin cas poden comptar amb la seva cooperació modesta.

I com sigui que la Presidència li diu que per lo que s' veu canbia sovint de

camisa, En Planas Robert protesta energicament de tan malèvola suposició, afirmant que entre ls purs ideals socialistes i nacionalistes no existeix essencial antagonisme.

Com ja pod suposarse, durant tot aquest debat ha regnat constantment una remarcable agitació entre els capapares, resultant un digne apoteosis de la sessió, la qual no se ha aixecat fins al cap de dues hores de començada.

Del safreig públic

—No sé pas què deu passarli a la Joana Mitjana,

que està trista i concirosa

des de tota la setmana,

sense lluir aquelles galtes

avans tan plenes d' ufana

i havent fins perdut l' orèmus

amés de perdre la gana,

lo que fa que's torni prima

mateix que una sargantana.

No sé pas què deu passarli

a tan salau sitgetana

qui, després de sa cosina,

és avuy la qui més mana

a la Casa de la Sila

amb sa «oratoria galana»

capassa de «persuadirvos»

com qualsevulga gitana

de que és or la calderilla

o be seda la pisaa.

No sé pas què deu passarli

des del començ de setmana.

—Es, potsèr, que va anà en auto,

en carro, cotxe o tartana,

a passejar per la vila,

ont la policia urbana

casi fa la competència

a la de Udxa o Frajana,

i es mareja en gran manera

ballant una americana.

—pel mal estat de les vies,

que no n' hi ha cap de plana?

—No és pot ser per altra causa,

de tot això ben llunyana,

que li ha atacat l' organisme

d' una manera inhumana,

amb motiu dels amohinos

de tanta gent com demana

el favor de sa influència

en lo quimèric ratllana

fent que a tots moments resulti

que «està ballant la Joana?»

Les suposicions, són moltes;

mes la veritat no n' emana

respecte a l' estat ar omal

en que s' trova la Mitjana,

i ens quedem tan a les fosques

com avans.

—Santa cristianal

Qui potsè ens en donaria

raó de lo que s' demana

fora sa amiga i companya.

—¿Qui? La Juanita Durana?

—Ella, si; i si acas no,

sa cosina: la Julieta.

BOGADERA

La crisi «històrica»

Hi som i sentim com mai la buidor d' ideals en les colles centralistes; i l' absència de l' opinió pública en aquells transcendents afers diu prou clarament que no fia llur pervindre en la eficàcia

ministerial; i fins les classes directores, la prempsa tota, que tan i tant havia parlat d' aquesta crisi espantosa, decisiva, are omple ses planes amb sonoritats de festa i impresions d' optimisme.

Nosaltres ni fent esforços sobrenaturals capiem la major trascendència d' aquesta crisi ni endevinàvem per què precisament are i no més aviat degué fer aparició un govern capaç de conduir Espanya per camins esplendorosos, quan majors motius tenia de ferho en els moments de verdader perill per què ha passat l' estat espanyol...

Dins la legalització dels pressupostos, mida rudimentària de Govern, que per tots els partits devia ésser possible conseguir, ha sigut precis deixar completament bayal el banc blau: ha sigut necessari privar a Espanya uns quants mésos de tot govern, perquè si-gués possible legalitzar la situació econòmica.

A ben segur que si altres situacions polítiques d' altura s' intentéssin, el fracàs, en l' aprovació dels pressupostos, hauria resultat estrident.

A Espanya fins are no s' ha pogut, no s' ha volgut fer verdadera obra de govern, i podem descomiar, davant l' espectacle que ofereixen els partits polítics espanyols, de llur futur treball, perquè els homes de bona voluntat i de mentalitat excepcional no podran trovar mai, en aquells partits, de la clientela, i de l' astúcia, l' escalf necessari per a portar a terme una obra seriosa.

Espanya, per la seva situació geogràfica, econòmica i potencialitat productiva, devia preparar-se per a concertar regimes econòmics i financers amb les demés nacions i fins imposarlos; pero esperem a què ens sollicitin i ens entreguem a la primera oferta, sense medir ni coneixé les ventatjes o desventatjes del concert.

Es per aquest desconeixement que s' aprecia, en els Governos, dels problemes que són el nervi viu de nostra riquesa, que fa tornarnos indiferents a lo que passa en les altes esferes de govern, fins are, que estem en la tramitació de la gran crisi, de la crisi històrica, amb prou feines si ha cespertat l' interès de les anteriors crisis.

I és que'l poble espanyol, amb major encert, que la gent de Madrid que s' disposa de nou per assaltar el Poder, veu clar que no canviant els motllos i els procediments, continuen encare aque-

governos del torn pacífic que des de molts anys ensà venen usu fructuant el poder.

Passsem uns dies, unes setmanes, i veurem si la situació se aclareix.

Dietari de la vila

DIUMENGE

Visiten la nostra vila una colla de oficials de Correus de Barcelona i una altra de dependents, d'ambdós sexes, de la Fàbrica de Sedes de D. Josep Cardona, de la pròpia ciutat; dinant uns altres a l'«Hotel Sitges».

Molt satisfets de la excursió efectuada retornen al vespre a aquella ciutat.

DILLUNS

A l'objecte de saludar a Mr. Deering, en el seu sumptuós casal de «Marycel», arriba a nostra vila l'Embàixador dels Estats Units a Espanya, acompanyat de alguns dels seus familiars, an els quals se'ls fa ofrena d'hermosos poms de clavells.

A la tarda també se ha hostatjat a Sitges durant algunes hores l'ex-ministre D. Santiago Alba, acompanyat de sa senyora esposa.

DIMARS

En els aparadors de l'establiment «La Perla» es troven exposats els artístics i valiosos regals d'entitats i particulars oferts com a premis per a la Exposició de Clavells, que enguany es celebrará en els jardins d'El Retiro.

DIMECRES

Les sessions de cine que a la tarda i a la nit tenen lloc en el Prado Suburense són amenitzades per l'aplaudit «Sextet Mozart», que dirigeix el mestre D. Manel Torrens Girona.

DIVENDRES

En el Teatre del Retiro i davant nombrosa concurrència, ja companyia Nolla Casals, posa en escena l'hermós drama de l'eminent poeta D. Angel Guimerà «L'ànima és meua», el qual obté un grandíolós èxit, essent molt ovacionat, a l'igual que 'ls seus intèrprets.

Avans d'al drama se ha representat la xamosa comèdia d'En Poal Aregall titulada «L'amor vigila», que també ha delectat a l'auditori.

DIVENDRES

Com a Vigília del Primer de Maig han surtit d'excursió ja algunes colles, entre elles una del «Centre Excursionista Sitges», que s' dirigeix cap a Blanes, Lloret, Tossa, Sant Feliu de Guixòls i Girona.

A les nou del vespre, llogada per la «Casa del Pueblo», surt a fer una passejada per la vila la banda de música del Prado Suburense, organitzant-se després un ball a la sala del carrer Nou.

Comunicat

Sr. Dtor. de BALUART DE SITGES.

Molt Sr. meu: Prego a vostè, senyor Director de aquest setmanari, em fassi l'obsequi d'insertar en les columnes del mateix les següents ratlles:

Are, ja de retorn del meu viatge per hermoses llunyanes terres, m'apresso a donar les gràcies als ben intencionats que s'pregueren la molestia de denunciar-me com a bolcheviquista, dient que a res més que a fins polítics obeïa el meu viatge.

Al ésser advertida d'això per un bon amic, vaig pendrem-ho com una broma, puig mai havia cregut, com he tingut de creure després, que poguessin haverhi ànimes tan baixes i miserables capasses de posar tals calumnies, sols per veure si podien posar algun entrebanc que m'impedís el viatge.

El tenir t'acudir forçosament a certa oficina, sense quin requisit no podia efectuarlo, vaig convence'm de la realitat de tal calúnnia i també orientarme respecte d'ont bufava tan nauseabond oratge.

He fet aquesta explicació pera que els interessats vegin que ademés de perdre fontament el temps no valia la pena de afegir o la balança dels seus actes innobles més pes encare, doncs penso que ja deu pesar prou i massa, a tal extrem, que aviat no podrán arriar el feixug carretó de la seva consciència.

Manel Amell

Noves varies

Per atenta circular rebuda de Santiago de Cuba ens enterem de que han entrat a formar part de la raó social «José Rosés y C.» com a socis gerents, els joves Joan Rosés Marcer i Antón Rosés Porta, i com a socis industrials D. Joan Oliver Borri i D. Jaume Bussé Cosp, els tres primers d'ells, compatricis, i tots quatre apreciats amics nostres.

El diumenge de l'anterior setmana fou enterat el cadavre del xamós nen Sadurní Llansó Folch, a quins affligits pares testimoniem amb tal motiu la expressió de nostra condolència.

El dia de Sant Jordi, gloriós patró de Catalunya, va onejar la ensenya barrada en els balcons del Centre Nacionalista Català i a la Casa de la vila.

Del President del Sindicat d'Iniciativa de Tarragona, nostre distingit amic el Dr. D. Lluís Soler, hem rebut les bases per al Concurs de Portades per a la confecció de Guies i follets de propaganda, les quals posem a disposició de qui li interessin, ja que per manca d'espai no 'ns és possible reproduir-les.

En Joaquim Imburo ens participa que ha traslladat el seu Magatzem de Rajoles i Mosals al carrer de Sant Bartomeu núm. 24.

Per l'impresor F. Altés Alabart hem sigut obsequiats amb un exemplar de l'interessant «Almanac de la Poesia», que ell edita. Moltes mercès.

Regna força entusiasme entre els socis del «Centre Excursionista Sitges» per a l'excursió que a últims de Juny efectuarán a Ripoll, Ribas, Santuari de Núria i montanya del Puigmal (d'aprop 3.000 metres d'altitut).

Cada dia són en major número els que s'inscriuen per a pendrehi part.

Hem rebut el núm. 340 de la interessant publicació «Lectura Popular», que conté Tradicions de Llívia, narrades pel Dr. D. Pere Manaut.

De l'Enginyer Director de la Estació Enològica de Vilafranca del Penadès, Dr. Cristòfor Mestre Artigas, hem rebut el follet Resum del seu funcionament en l'any 1919, que conté profusió de detalls dels experiments efectuats en aquella Institució tècnica.

De la casa editorial Salvador Bonavía hem rebut els núms. 33 i 54 de «La Escena Catalana», que publica senceres les obres «La Borda», «El telón de anuncios», dels Srs. Amichatis i Montero, i el monòleg «La minyona suïcida», d'En Santiago Rusiñol.

ANUNCIS

FRANCISCO ILL, RECADER, té l'honor gida clientela i al públic en general que en combinació amb el Serv. de RECADER va inaugurar en benefici del Comerç i de la Indústria i en general de tota la vila, el dia 3 del mes de Janer de l'any 1920, un servey diari de TRANSPORTS RÀPIDS en AUTO-CAMIÓ, admetent tota mena d'encàrreg i de càrrega en general.

Es reben encàrreg: a BARCELONA, Passeig de Gràcia, 46 (colmado), i Petrixina, 5, cantonada Rbla. de les Flors; i a SITGES: Jesús, 15: Teléfono 343.

CASA en venda a Sitges

Es tracta de l'assenyalada amb el número 22 del carrer Major de aquesta vila, punt dels més centrals i de més passada de tota la població: té 33 metres de fondària, es trova en excelent estat de conservació, compta amb aigua viva de propietat i amb un FORN modern de coure pa, que s trova també en condicions inimitables i durant infinitat d'anys ha sigut l'acreditada Panaderia del Centre, del mateix propietari.

Informarà aquest Joan Sabaté, Sant Pere Molanta (Vilafranca).

MAGÍ ILL I ALTÉS

Agència d'Encàrreg

SITGES: Major, 4: tenda fruita
BARCELONA: P. Gracia, 56
i Petritxol, 2: taberna

Tinc el gust d'anunciar als meus nombrosos clients i al públic en general, que ademés de tots els encàrreg petits que s tingui a bé confiar-se'm, continuaré admetent tota mena de bultos de major tamany; servint amb la mateixa rapidesa i economia que fins are.

Sitges - Barcelona - Sitges

Sastreria INGLESA

Casa acreditada de Barcelona pel bon tall i esmerada confecció Secció especial per a SENYORES. Ultims models de París.

Representant a SITGES: F. Vilà, Bonaire, 6.

Policalcium

(Nom registrat)

COMPRIMITS DE SALS CALCIQUES ASSIMILABLES

Preur 3 ptes. capsas

Raquitisme, Escrófula, Anèmia, Pretuberculosis, Neurastenia, Embarac, Alletament, Dentició.

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONS

Comptes corrents d'estalvis

amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d'estalvi a qui ho demani, facilitant a l'imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit:

Préstams, Giros, Descomptes, Dipòsits en metalle i en custòdia i garantí, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i extrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixes de lloguer i tota mena d'operacions de Banca.

Hores de despaig: els dies feiners de 9 del matí a la 1 de tardela.

Comestibles Ultramarins

S'ha obert novament al públic la «ANTIGA CASA PARCERISAS» a càrreg den

Joan Marcet Banús

Carrer de Jesús

La millor aygua mineral de taula:

SALENYS

Decomenada per tots els merces.

Botelleria de Joan Esteve

Major, 33, SITGES

VINS de TAULA i SELECTES de les caves del Sr. Comte Güell.

Vins, cerveses i gaseoses frèdes.

J. Masip
Objectes regal
24, Parelladas, 24

• Mosaics Patentats PETIT-MARTI •

Arrambadors de RAJOLES COLORS de totes menes

EXAMINEU ELS CATALECS

CASA CENTRAL

Rambla de les Flors, 17.-BARCELONA

Dipòsit a SITGES:

JOAQUIM IMBURO
42, S. Bartomeu, 42

TELEFONS

Número 4307 H y número 267 S. P.

Camiseria y Gravateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

HERNIADOS

—(TRENCAÏS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento; se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Compos-tura y reparación de bragueros nsados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas

Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

Dr. M. Farrán

Cirujía-Dentista nort-americá

Pàrelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segalés**
con maquinaria moderna

VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltense precios.

Universal Intercambio (S. A.)

Valvolina para Automóviles
Disolución (semen)
Combustibles para motores
Aceites minerales

Representante en esta villa : S. OLIVELLA - Tacó 3 - SITGES

LA ESTRELLA

CONFITERIA COLMADO

CASA DOLCE I LLEPES

Flambres, i cada festa Brioiix, Flams, Encasadas i Crema russa.
Dolços i pastes seques tots els dies
Es fan Biscuits glacés per encàrreg



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elíxir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

— LABORATORIO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO —

Calle Lauria, 74 — **FARMACIA** — BARCELONA